FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 200 Stanstead Co's. District No. 14 {Enumeration District / District du recenseur} No. 30 {in / dans} Village Rock Island {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 3

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} E P Ball

Dist. 200 Enu 34

CINQUIÈME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House. / Maison habitée	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. If an immigrant. / Pour les immigrés, année de naturalisation.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors du métier principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in drug factory," "in foundry shop," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme suit: "la ferme," "dans une fabrique," "dans une pharmacie," "dans une fonderie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou un métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres emplois que l'emploi principal ou un métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour or how employed by the hour.—Cents. / Taux du gain par heure ou heures à l'heure.—Centa.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents on the ground. / Sur les accidents sur la voie publique.	Cost of insurance in cents/year. / Coût de l'assurance dans l'année (en cents).	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person over 15 years of age speak English or French? / Cette personne âgée de plus de 15 ans peut-elle parler anglais ou français?	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
24	25	Mason Chas. M	Rock Island	M	Head	M	Oct	1872	38	Vt	1909	No	English	American	Congregational	Whip factory	Whip factory			No	Whip factory	52		60		650			1000	98	22.50			yes	yes	E			
		Mason Hattie E	"	W	Wife	M	April	1878	33	Que			English	Canadian	Congregational	None	None																yes	yes	E			
		Mason Ira	"	Ward	Adopted D	S	Mar	1905	6	Vt	1909		English	American	Congregational	None	None																	yes	yes	E			
26	26	Hartnett Ernest	Rock Island	M	Head	M	November	1877	33	England	1910		English	Canadian	English	Machinist	Machinist			No	Machinist	52		60		600			1000	98	28		9	yes	yes	E			
		Hartnett Elizabeth	"	W	Wife	M	Feb	1878	32	Que			English	Canadian	English	None	None																	yes	yes	E			
		Hartnett Irene	"	D	Daughter	S	June	1900	11	Que			English	Canadian	English	None	None																	yes	E			
27	27	Brennan Thomas	Church St	M	Head	M	January	1846	65	Ont			Irish	Canadian	Cath R	Laborer	Odd jobs			No	Village	52		60		400								No	No	E			
		Brennan Marguerite	"	W	Wife	M	Sept	1855	56	Que			French	Canadian	Cath R	None	None																	yes	No	Est.			
		Brennan William	"	M	Son	S	March	1887	23	Vt	1900		Irish	American	Cath R	Laborer	Odd jobs			No	Village	52		60		400								yes	yes	E			
28	28	Coulter Solomon	Church St	M	Head	M	June	1873	36	Que			French	Canadian	Cath R	Laborer	Farm Labor			No	Blacksmith Shop	52		60		500								yes	yes	E			
		Coulter Rosa	"	W	Wife	M	Feb	1879	32	Que			French	Canadian	Cath R	None	None																	yes	yes	E			
		Coulter Alexander	"	D	Daughter	S	July	1901	9	Que			French	Canadian	Cath R	None	None																9	yes	yes	E			
		Lundeville Rosa	"	Step Dau	Step	S	Sept	1894	16	Que			French	Canadian	Cath R	None	None																10	no	no	E			
		Lundeville Melfed	"	Step Son	Step	S	Oct	1899	11	Que			French	Canadian	Cath R	None	None																10	no	no	E			
29	29	Lee Eugene C	Church St	M	Head	M	Aug	1849	61	Que			English	Canadian	Congregational	Carpenter	Carpenter	1000		Yes	Contractor	52		60		600								yes	yes	E			
		Lee Verdie V	"	W	Wife	M	Dec	1880	30	Que			English	Canadian	Episcopal	None	None																	yes	yes	E			
		Ellis Lenora	"	Step Daughter	S	Dec	1895	15		Que			English	Canadian	Episcopal	None	None																10	yes	yes	E			
		Ellis Byron	"	Step Son	S	June	1897	13		Que			English	Canadian	Episcopal	None	None																10	yes	yes	E			
30	30	Abbott William	Main St	M	Head	M	January	1883	28	Ont	1890	X	English	Irish	Cath R	Machinist	Machinist			No	Machine shop	52		60		700			1000	98	15			yes	yes	E			
		Abbott Rena P	"	W	Wife	M	Aug	1889	21	Que	1900		English	American	Cath R	None	None																	yes	yes	E			
		Villeneuve Lena	"	Boarder	S	Mar	1892	20		Que			French	Canadian	Cath R	Stitcher	Stitcher			No	Shirt factory	52		60		400								yes	yes	E.F.			
		Villeneuve Blanche	"	Boarder	S	Oct	1895	17		Que			French	Canadian	Cath R	Stitcher	Stitcher			No	Shirt factory	52		60		400							10	yes	yes	E.F.			
31	31	Parsons Robert	Main St	M	Head	M	November	1842	68	Que			English	Canadian	Episcopal	Jeweller	Jeweller	1000		No	Store								10000	2000	200			yes	yes	E			
		Parsons Alice K	"	W	Wife	M	March	1848	63	Que			Irish	Canadian	English	None	None																	yes	yes	E			
		Parsons Dermot B	"	Son	S	Sept	1884	25		Que			English	Canadian	English	Physician	Physician	1000		No	Store								2000	1000	70			yes	yes	E			
		Parsons Belinda	"	Daughter	S	May	1886	24		Que			English	Canadian	English	Milliner	Milliner	700		No	Shop	52		60		400								yes	yes	E.F.			
32	32	Renaud Alfred	Main St	M	Head	M	July	1882	28	Vt			French	Canadian	Cath R	Tailor	Tailor	700		No	Tailor Shop	52		60		550								yes	yes	F.E.			
		Renaud Azellen	"	Wife	M	August	1882	31		Que			French	Canadian	Cath R	Operator	Operator	700		No	Corset factory	52		60		550								yes	yes	F.E.			
33	33	Marcy Joseph A	Main St	M	Head	S	Dec	1865	45				French	Canadian	Cath R	Tinner	Tinner	700		No	Shop								3000	45	75			yes	yes	E			
34	34	Morin Thomas J	Main St	M	Head	M	June	1879	32	Mass	1890	Na	Irish	Canadian	Cath R	Whip Mfg	Whip Mfg	700		No	Whip factory	52		60		1250			33000	50	750			yes	yes	E			
		Morin Mary A	"	Wife	M	Dec	1880	30	Mass	1890	Na	Irish	Canadian	Cath R	None	None																	yes	yes	E			
		Morin Walter E	"	Son	S	Sept	1902	8		Que			Irish	Canadian	Cath R	None	None																10	yes	yes	E			
		Manning Ellen	"	Domestic	S	August	1865	45		Que			English	Canadian	Methodist	None	Domestic	200		No														yes	yes	E			
35	35	Damon Joseph	Main St	M	Head	S	June	1873	37	Que			Canadian	American	Cath R	Whip Maker	Whip Maker	700		No	Whip factory	52		60		650			500	99	1150			no	No	E			
		Damon Peter	"	Lodger	S	June	1843	67		Que			French	Canadian	Cath R	None	None																	no	no	E			
		Truman Henry	"	Nephew	S	Aug	1901	9		Que			French	Canadian	Cath R	None	None																9	yes	yes	E			
36	36	Bacon Clark P	Main St	M	Head	M	Sept	1865	45	Vt	1908	No	English	American	Congregational	Merchant	Merchant	600		No	Mercantile	52		60		800			10000	45	25			yes	yes	E			
		Bacon Lucina	"	Wife	M	Feb	1873	38		Vt	1908	No	English	American	Congregational	None	None																	yes	yes	E			
		Bacon Helen	"	Daughter	S	April	1903	7		Vt	1908	No	English	American	Congregational																		9	yes	yes	E			
		Bacon Ernest	"	Son	S	Feb	1905	5		Vt	1908	No	English	American	Congregational																		9	yes	no	E			
37	37	Truman George	Main St	M	Head	M	June	1872	39	N B			English	Canadian	Methodist	Teacher	Teacher	900		No	College	52		60		2500			1000	99	135			yes	yes	E.F.			
		Truman Agnes	"	Wife	M	June	1870	40	N B				English	Canadian	Methodist	None	None																	yes	yes	E.F.			
38		Bacon Amelia	"	Boarder	S	January	1850	60	Eng				English	Canadian	Methodist	Teacher	Teacher	900		No	College	40		35		400								yes	yes	E			
		Truman Lea	"	Boarder	S	March	1885	25	N B				English	Canadian	Methodist	Teacher	Teacher	900		No	College	40		35		400								yes	yes	E			
		Bowden Emma	"	Boarder	S	April	1886	24	N B				French	Canadian	Methodist	Teacher	Teacher	900		No	College	40		35		600								yes	yes	E			
39		Piner Lyda	"	Boarder	S	June	1887	23	U Sa				English	American	Methodist	Teacher	Teacher	900		No	College	40		35		500								yes	yes	E			
40		Tuttle Alma	"	Boarder	S	Feb	1887	23	U Sa				English	American	Methodist	Teacher	Teacher	900		No	College	40		35		450								yes	yes	E			
41		Holden Wilfred	"	Boarder	S	January	1890	20	U Sa	1908	No		English	American	Methodist	Teacher	Teacher	900		No	College	40		35		600								yes	yes	E			
		Tierney Maggie	"	Boarder	S	June	1889	21	N B				English	Canadian	Methodist	Teacher	Teacher	900		No	College	40		35		500								yes	yes	E			
		Bessenbruger Flora	"	Boarder	S	May	1889	22	N B				German	Canadian	Methodist	Teacher	Teacher	900		No	College	40		35		600								yes	yes	E			

55500 3000 / 133200